

Dubský zpravodaj

červen 2013

ročník XXII

Dubí • Mstišov • Běhánky • Drahůnky
• Pozorka • Bystrice • Cínovec



zdarma



Dubský dostavník

Z OBSAHU...

- Slovo starosty...
- Z jednání RM...
- MP informuje...
- Uctění památky padlých
- Technický odbor informuje...
- Výlet za poznáním
- Dubský dostavník
- Z dubských škol...
- Na slovíčko...
- Setkání poutníků v Dubí
- Blahopřání
- Inzerce
- Oznámení
- MKZ zve...



SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané,

srdečně Vás všechny zdravím a jsem rád, že mohu po měsíci opět předat informace o dění v našem městě a na radnici. V závěru mého příspěvku v minulém vydání Zpravodaje jsem Vám přál užít krásného jara a ejhle, příroda nám opět dává pocítit, kdo je tu pánem. Deštivé počasí, které postihlo téměř celou střední Evropu, způsobilo vrásky na čele mnoha lidem a následky jsou opět tragické. Katastrofální povodně v Německu, Rakousku a také v naší republice opět braly lidské životy a majetek tisíců občanů. V našem městě se naštěstí vše obešlo bez větších problémů. Je vidět, že úprava toku Bystřice přinesla své ovoce v podobě velice kapacitního odtoku vody, a tudíž nedošlo nikde k vylití vody z koryta vodního toku. Také jsme s obavami sledovali drobné vodní toky na mstišovské straně, kde byl na krajní mez naplněn Mstišovský potok a Lesní potok a bezpečnostním přelivem přetékala Mstišovská vodní nádrž. Při prohlídkách bylo patrné, že louky jsou nasáklé a plné vody a k našemu velkému štěstí dešť ustal. Bylo naprosto zřejmé, že pokud by dešť trval ještě několik dnů, tak by nás problémy s velkou vodou zcela jistě neminuly. Všechna voda, která napršela, se již nevsakovala, ale rovnou odtékala. Celkově můžeme prohlásit, že naše město vodou neutrpělo škody a až na několik vyvrácených stromů při nedělní víchřici nedošlo k žádným mimořádným událostem. Také jsme byli dotázáni několika občany našeho města, zda budeme pořádat nějakou sbírku na pomoc postiženým oblastem. Zatím o tom neuvažujeme, protože je to velice administrativně náročný úkon a podléhá schvalovacímu procesu Krajského úřadu Ústeckého kraje. Dne 19. června proběhne zasedání Zastupitelstva města Dubí a zde chci navrhnout projednání pomoci postiženým oblastem tak, jak jsme to již učinili při minulých povodních. Já osobně bych rád pomoc směřoval do obce Křešice, která je jednou z těch menších obcí nejhůře postižených. Také připravujeme vyslání jednotky dobrovolných hasičů na pomoc při odstraňování následků po povodních. Pokud chcete jako občané pomoci finančním příspěvkem, doporučuji zaslání finančního daru některé z vyzkoušených organizací, jako je například Člověk v tísni. Ti mají obrovské zkušenosti a dokáží monitorovat, kam pomoc směřovat nejúčelněji. Samozřejmě budeme sledovat vývoj v postižených oblastech a všem, kteří byli zasaženi povodní, přejeme co nejrychlejší návrat k normálnímu životu.

■ Dne 18. května se konal opět po roce Dubský do-
stavník. Jedná se již o tradiční akci, kterou naše město podporuje jako jednu z mnoha kulturních akcí. Letos všechny pořadatele pozlobilo počasí, a tak slavnostní průvod musel být odložen až na odpoledne, protože dopoledne lilo jako z konve. O to větší dík patří všem, kteří se na organizaci akce podíleli. Zvláště bych chtěl poděkovat manželům Janouškovým, Miladě Minaříkové a její rodině, našim dobrovolným hasičům, paním učitelkám a dětem z našich mateřských škol, které zde vystupovaly, a samozřejmě pracovnícím Městského kulturního zařízení Dubí. Nakonec vše dobře dopadlo, počasí se umoudřilo a všichni, kteří přišli, se dobře pobavili. Za rok se těšíme na další ročník Do-
stavníku.

■ Dne 22. května jsem měl možnost prožít velice milou událost. Naše město navštívila dubská rodačka, paní Ilze Lienert Stagl, která žije od roku 1945 v Německu. Narodila se v roce 1921 v Dubí a bydlela v Tovární ulici v Bystřici. Paní Ilze Lienert Stagl je v Německu velice známou výtvarnicí. Věnuje se hlavně malířství, keramice a sochařství v oblasti moderního

umění. Své práce vystavuje po celém světě a patří v oblasti moderního umění k opravdu uznávaným osobnostem. Při této návštěvě jsme se dozvěděli mnoho zajímavostí z jejího života a musím konstatovat, že i přes její vysoký věk se těší obrovskou chutí k životu a je velmi vitálním člověkem. Také nás potěšilo, že našemu městu věnovala tři obrazy, jako připomínku svého vztahu k rodnému městu. Za to jí patří velké poděkování, protože se jedná o cenné obrazy; ty budou vystaveny v budově Městského úřadu Dubí.

■ V průběhu minulých měsíců jsem již informoval o naší účasti v projektu Agentury pro sociální začleňování při Úřadu vlády ČR. Projektové období pro naše město začíná 1. 7. 2013 a bude probíhat tři roky. Výhodou zde je téměř nulová finanční spoluúčast města. Dne 24. května proběhl úvodní seminář právě k zahájení nového projektového období na Úřadu vlády ČR v Praze a zde jsme byli seznámeni s konkrétními možnostmi pro naše město a v jakém časovém období budou jednotlivé části projektu probíhat. V první fázi projektového období, které se dá nazvat přípravnou fází, proběhne plánování jednotlivých součástí projektu tak, aby se již v druhé polovině roku 2014 mohla zahájit realizace těchto jednotlivých částí projektu. Hlavním cílem naší účasti v projektu je zmírnit dopady sociálního vyloučení sociálně slabých občanů, a tím zdaleka nejsou myšleni jen lidé z romské komunity. Chceme se zaměřit hlavně na děti a mladé rodiny. Myslíme si, a zkušenosti z jiných lokalit to potvrzují, že u dětí a mladých rodin lze ještě něco změnit. Chceme tím pomoci lidem, kteří chtějí změnit způsob svého života a chtějí udělat maximum pro to, aby nebyli odkázáni na sociální dávky. Když se toto podaří alespoň u části těchto obyvatel, bude to úspěch. Bylo by asi iluzorní si myslet, že každý, kdo žije v jakémsi sociálním vyloučení, chce reálně činit kroky pro to, aby se z něho dostal. Bohužel je a vždy bude určité procento těchto občanů, kterým je jedno, jak žijí, a nejsou ochotni cokoliv pro změnu svého života učinit. To však platí obecně a ne jen pro českou společnost. Jsme přesvědčeni, že tato činnost má své opodstatnění a určité přinese svůj užitek. Hlavní oblasti, kde chceme působit, jsou prevence kriminality, zřízení nízkoprahového centra, zřízení mateřského centra a vytvoření poradny pro pomoc lidem v dluhové pasti. To jsou oblasti, o kterých víme, že je bude využívat široké spektrum obyvatel. Mnoho lidí si totiž myslí, že tyto projekty jsou určeny pouze pro romskou populaci. Není to pravda, protože v dluhové pasti je mnoho obyvatel i mimo romskou komunitu a práci mateřského centra běžně využívá mnoho maminek i z takzvané majoritní společnosti. Je smutným faktem, že přibývá lidí, kteří přijdou o zaměstnání a pak hledají pomoc, kde to jen jde. A pro všechny tyto občany je tento projekt určen. Chceme zamezit sociálnímu vyloučení a jeho dalšímu šíření. Tak, jak se postupně seznamujeme s konkrétní prací a výsledky práce Agentury pro sociální začleňování, jsme přesvědčeni, že dosáhneme pozitivních výsledků a pomůžeme alespoň zčásti zmírnit sociální napětí v exponovaných místech našeho města. O projektu a jeho výsledcích budu průběžně informovat.

■ Již v minulých měsících jsem informoval o dvou projektech, podpořených evropskými financemi. Jeden je čistě propagační s názvem Dubí – město lázeňství, skla a porcelánu – centrum východního Krušnohoří a druhý je investiční a jedná se o rekonstrukci objektu bývalého kina v Tovární ulici na Dům porcelánu s modrou krví. Oba tyto projekty jsou úspěšně u konce. Nyní probíhá kolaudace rekonstruovaného objektu bývalého kina a již můžeme o objektu hovořit jako o Domu porcelánu s modrou krví. Dne

24. června bude již v tomto objektu slavnostně ukončen i propagační projekt závěrečnou konferencí a představením výsledků celého projektu. V rámci tohoto projektu byly vytvořeny tři knihy. První je o historii výroby porcelánu v Dubí, druhá je o historii lázeňství v Dubí a třetí je o historii našeho kostela Neposkvrněného početí Panny Marie. Dále byl sepsán almanach o historii těžby rud na Cínovci. Současně bylo vytvořeno mnoho propagačních materiálů. To jsou všechno věci, které pomáhají změnit postupně pohled na naše město a pomáhají odstranit tu ošklivou nálepkou z minulých let, kterou nám způsobila prostituce a kriminalita. I tak je to stále běh na dlouhé trati a než se z této kletby vymaníme, jistě uteče ještě mnoho vody v naší Bystřici. Na nás všech je, abychom se snažili a následky minulosti zahladili.

■ Od samého počátku mého působení ve funkci starosty jsem deklaroval, že chci podporovat společenský život v Dubí. Do této oblasti patří i podpora sportu, protože sport patří a stále patří k činnostem, které člověka kultivují a prospívají mu. A to hlavně dětem a mladým lidem. Jsem rád, že tento názor zastávají i ostatní zastupitelé a pomáhají vytvářet dle možností našeho rozpočtu přijatelné prostředí pro sportovní činnosti v našem městě. Samozřejmě nejsme schopni vyhovět všem finančním požadavkům sportovců, protože jsme závislí na tom, co dostaneme od státu, a těch financí není na rozdávání, protože město nemá jen sportovce, ale jeho hlavní povinnosti jsou jinde a těmi jsou všechny činnosti zajišťující chod města. A těch je opravdu mnoho. Ale i přesto se mnoho dobrých věcí v podpoře sportu podařilo. Píši o tom proto, že postupnými investicemi a opravami v prostředkích města a pilnou prací sportovců z 1. FC Dubí se podařilo přivést fotbalový areál v Pozorce do stavu, kdy se nemusí stydět 1. FC Dubí uspořádat opravdu grandiózní fotbalovou akci, která nemá v Dubí obdoby. Dne 29. června od 10:00 hodin na pozoreckém hřišti proběhne fotbalový turnaj, který bude pro milovníky kopané určitě svátkem. U skuteční se přátelský zápas dvou prvolegových mužstev a postaví se proti sobě Slovan Liberec a FK Teplice. Druhý zápas bude se zahraniční účastí a zde se proti sobě postaví Slovan Varnsdorf a Dynamo Drážďany. Celá akce je zastřešena podnikem Český porcelán a.s. s podporou Města Dubí. Srdečně Vás zvu si zafandit, vždyť kopanou takového rozměru tu běžně nevidíme. Také určitě patří dík za odvalu a snahu funkcionářů a sportovců z 1. FC Dubí takovouto akci uspořádat. Budeme držet palce, aby vše dobře dopadlo ke spokojenosti sportovců, hostů i fanoušků.

■ Závěrem bych vás ještě rád pozval na zábavné akce pořádané naším městem. Dne 16. června proběhne na koupališti v Dubí tradiční Dubské hrátky. V loňském roce tým Dubí zvítězil a letos se chceme snažit také. O víkendu 29. a 30. června se bude konat Tradiční mstišovská pouť a zde bych jen upozornil na vystoupení písničkářů Pavla Dobeše či Pepy Štrosse a zpěváka Petra Spáleného. Dne 4. července proběhne tradiční vzpomínková akce ke dni upálení Mistra Jana Husa, která se rovněž tradičně koná na louce pod Husovým vrchem. Všechny potřebné informace k akcím se dozvíte na webových stránkách našeho města nebo na plakátech. A to je pro toto vydání Dubského zpravodaje vše.

Žákům a studentům přeji úspěšný konec školního roku a hezký začátek prázdnin. Všem občanům přeji jako vždy vše nejlepší, pevné zdraví a hodně sluníčka. Za měsíc se těším na shledanou.

Ing. Petr Pípal, starosta

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

RM na své schůzi dne 23. dubna mj. projednala:

■ **Usnesení č. 956/52/2013:** RM po projednání souhlasí s poskytnutím neinvestiční dotace na rok 2013 MŠ U Křemílka, Rokosovského 236, Dubí 2, a to ve výši Kč 6 000,00.

■ **Usnesení č. 957/52/2013:** RM po projednání schvaluje Rozpočtové opatření č. 14/2013 ve výši Kč 6 000,00; neinvestiční účelová dotace pro MŠ U Křemílka na částečné pokrytí dopravy z Dubí do Nymburka a zpět, kde se uskuteční finále festivalu Mateřinka 2013, do kterého se děti této mateřské školy probojovaly z oblastního kola v Teplicích.

■ **Usnesení č. 960/52/2013:** RM po projednání schvaluje výběr zhotovitele na akci "Opravy

výtluč na místních komunikacích ve městě Dubí v roce 2013", a to firmu Marius Pedersen, a. s.

RM na své schůzi dne 7. května mj. projednala:

■ **Usnesení č. 975/53/2013:** RM po projednání: **1/** bere na vědomí výsledek výběrového řízení na zhotovitele akce „Rekonstrukce mostu přes potok Bystřice u Školního náměstí v Dubí 1; **2/** rozhodla uzavřít smlouvu s uchazečem č. 3 – firmou STRABAG a. s.

■ **Usnesení č. 978/53/2013:** RM po projednání bere na vědomí vyhodnocení zimní údržby místních komunikací za období 2012/2013.

■ **Usnesení č. 979/53/2013:** RM po projednání schvaluje Kulturní program – Dubské slavnosti 2013

(Celý program letošních Dubských slavností bude zveřejněn v srpnovém vydání Dubského zpravodaje a na plakátovacích plochách – pozn. red.)

■ **Usnesení č. 980/53/2013:** RM po projednání bere na vědomí předloženou informaci o hospodaření města Dubí za 1. čtvrtletí roku 2013.

■ **Usnesení č. 981/53/2013:** RM po projednání schvaluje účetní závěrky příspěvkových organizací zřizovaných Městem Dubí. (Jedná se o mateřské, základní a Základní uměleckou školu Dubí – pozn. red.)

■ **Usnesení č. 987/53/2013:** RM po projednání souhlasí se záměrem pana ředitele ZŠ Dubí 1 navýšit kapacitu školní družiny v budově na adrese Tovární 364, Dubí 1. (Jedná se o navýšení z původní kapacity 50 žáků na 70 žáků – pozn. red.) (ŠI)

UCTĚNÍ PAMÁTKY PADLÝCH

V pátek 3. května se představitelé města, zástupci ČSBS společně s dalšími občany setkali u příležitosti uctění památky padlých ve válkách, a to u pomníku v parku v Sadové ulici v Pozorce. Po položení květin a poklonění se památce padlých pronesl krátký projev pan starosta Ing. Petr Pípal. Žáci dubských škol toto pietní setkání doplnili verši Jaroslava Seiferta a písněmi Stromy a Neopouštěj autorů Jaroslava Uhlíře a Zdeňka Svěráka. Na závěr zazněla státní hymna České republiky.

Anna Gürtlerová



MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ



• Střední 154, 417 03 Dubí • Telefon + Fax: 417 571 637, Tel.: 417 571 200

Na služebnu městské policie bylo Policií ČR oznámeno, že na kulturní akci města se podává alkohol mladistvým. Strážníci provedli kontrolu stánků, kde se alkohol prodával, ale nebylo zjištěno, že by byly alkoholické nápoje podávány mladistvým. Strážníci spatřili 200 metrů od pódia tři dívky, dvě dívky podpíraly svou podnapilou kamarádku. Hlídkka chtěla odvést podnapilou dívku domů, ale ta začala ztrácet vědomí, proto ji po telefonické domluvě se záchrannou službou odvezli do nemocnice na vyšetření. Mladistvá dívka zůstala hospitalizována v nemocnici. Pro podezření ze spáchání přečinu Policie ČR zjišťuje, kde vzaly mladistvé dívky alkoholický nápoj. Podle informací si dívky alkohol na kulturní akci donesly samy.

Operátor kamerového systému spatřil, jak z oken penzionu Echo vychází dým. Na místo vyslal hlídku městské policie. K penzionu přijeli strážníci společně s vozidlem hasičského záchranného sboru, který byl přivolán ubytovanými v penzionu na pomoc v době, kdy si ubytovaní všimli, že ze sklepních prostor vychází dým. Hasiči vyvedli z budovy 12 lidí a požár ve sklepních prostorách uhasili. V době hašení požáru strážníci usměrňovali provoz na přilehlé komunikaci. Při požáru nebyl nikdo zraněn, ve sklepních prostorách došlo k zahorení uloženého komunálního odpadu.

Městská policie Dubí již několik let používá fotopasti. V zimním období jsou používány ke střežení zahrádkářských kolonií, kde v zimě dochází k vykrádání opuštěných chatků, a v letním období jsou fotopasti umístovány na místa, kde jsou zakládány černé skládky. Jelikož se fotopasti osvědčily, bylo jich několik dokoupeno. V současné době je tímto

způsobem monitorováno několik míst, kde občané odkládají odpad, přestože je mohou zdarma odvézt do sběrného dvora.

V letošním roce bylo takto přistiženo již několik občanů Dubí, jak odkládají odpad na tato místa. Přistižení občané nejsou, jak by se mohlo zdát, žádní sociálně slabí spoluobčané, ale řádní lidé, kterým tyto skládky rovněž vadí, ale asi ne v případech, kdy se sami potřebují zbavit odpadu. Každý zaznamenaný případ odkládání odpadu mimo vyhrazená místa je zadokumentován a předán přestupkové komisi. Ta fyzické osobě může uložit pokutu do výše padesáti tisíc korun.

Operátor kamerového systému spatřil pod kruhovým objezdem vozidlo, jehož řidič zaparkoval v místě, kde je dopravní značkou zakázáno zastavení. Hlídkka městské policie na místě zjistila, že vozidlo nemá platnou technickou kontrolu, a při kontrole řidiče strážníci zjistili, že mu byl uložen soudní zákaz řízení motorových vozidel. Řidič uvedl, že za porušení tohoto zákazu řízení byl již jednou odsouzen k podmíněnému trestu odnětí svobody. Muž byl předán Policii ČR pro podezření ze spáchání přečinu.

Strážníci pravidelně kontrolují všechny sběrače kovů. Když při hlídkové službě spatří některého z již známých sběračů kovů, tak provedou kontrolu, zda převážené kovové věci nepocházejí z trestné činnosti, protože většina kovových předmětů volně ležících má svého majitele a většina kovových předmětů odvážených sběrači kovů pochází ze zahrad bez vědomí majitele.

Při kontrole Zvonečkové louky v Pozorce proti strážníkům z křoví vyšel místní muž se dvěma leše-

nářkými trubkami v ruce. Protože tvrdil, že trubky našel na louce, byl strážníky vyzván, aby trubky odnesl na služebnu městské policie do doby zjištění majitele. Muž se poté raději rozhodl strážníkům ukázat, odkud trubky vzal. Hlídkka kontaktovala majitele zahrady a ten potvrdil, že trubky jsou jeho. Trubky byly předány zpět majiteli a muž se bude zpovídat u přestupkové komise.

Z nové prodejny zahradní techniky nad benzínovou čerpací stanicí OMV oznámili na služebnu městské policie, že při výkopových pracích narazili pravděpodobně na starý dělostřelecký granát. Oznamovatel byl strážníkem poučen, že musí do příjezdu hlídky městské policie neprodleně ukončit výkopové práce a odejít z místa nálezu. O nálezu byla okamžitě informována Policie ČR, která na místo vyslala pyrotechniky. Doprava na přilehlé silnici E55 byla odkláněna do doby odvozu granátu pyrotechnikem ke zneškodnění.

Muž z Dubí v nočních hodinách oznámil, že na chodbě panelového domu slyší volání o pomoc. Hlídkka se na místě spojila s oznamovatelem, podle hlasu bylo zjištěno, že velice slabé volání o pomoc je slyšet z bytu jednoho staršího muže. Strážník vyrazil dveře od bytu. Na zemi ležel muž při vědomí. Strážníkům řekl, že je silný diabetik, upadl a dvě hodiny se snaží dovolat pomoc. Strážníci mu dali pod jazyk kostku cukru a na místo byla přivolána záchranná služba, která muže odvezla do nemocnice. Z nemocnice na služebnu volal ošetřující lékař, který řekl, že muž je mimo ohrožení života a že byl převezen do nemocnice na poslední chvíli. Nebýt všímavých sousedů, kteří ve dvě hodiny ráno slyšeli volání o pomoc, mohl tento případ skončit velmi smutně.

Tomáš Pykal, velitel MP Dubí



VÝSLEDKY JARNÍHO SVOZU nebezpečných složek komunálního odpadu v Dubí

Na celkem 10 stanovištích bylo 20. dubna 2013 sebráno pracovníky společnosti Marius Pedersen a. s. celkem 2 389 kg nebezpečných odpadů a zúčastnilo se 35 občanů. Podrobné výsledky jsou uvedeny v tabulkách.

	Léky	Olej	Barvy a plechovky	Kap.chemikálie	Baterie a akumulátory	Pneumatiky
ks/kg	14	407	515	13	0	137/1440
Celkem	2389 kg					

Porovnání výsledků svozů v letech 2008 – 2012

Rok	10/2009	5/2010	10/2010	5/2011	10/2011	4/2012	10/2012	4/2013
Počet občanů	5	-*	14	15	32	76	23	35
Celkem kg	440	3338	404,5	1320,3	765,8	2336,1	1161	2389

Použitá zařízení podléhající zpětnému odběru ks/kg

lednice	zářivky	Ostatní vyřazená zařízení (televize, sporáky, pračky atd.)
2/20	15/12	17/290

Akce splnila svůj účel a další svoz nebezpečných složek komunálního odpadu proběhne opět na podzim.

Daniela Herinková, technický odbor

* Za měsíc květen 2009 není k dispozici údaj, kolik občanů se zúčastnilo svozu nebezpečných složek komunálního odpadu.

POŠKOZOVÁNÍ VEŘEJNÉ ZELENĚ

Zatímco některým občanům není veřejná zeleň v jejich okolí lhostejná a někteří se o ni dokonce i starají, najdou se i tací, kterým tato zeleň vadí. Poslední takový případ jsme zaznamenali v parčíku „U Džbánu“ naproti řeznictví na Ruské ulici v Dubí. Do dutiny ve vzrostlém kaštanu někdo nalil vyjetý motorový olej. Touto svou činností nejenže poškodil životní prostředí a majetek města, ale na odstranění důsledků a ošetření stromu bude muset město vynaložit další finanční prostředky, které mohly být využity účelněji. Žádáme občany, aby nebyli ke svému okolí lhostejní a pokud uvidí, že někdo svým jednáním poškozuje životní prostředí, aby nám tuto informaci předal.

Technický odbor MěÚ Dubí



ÚKLID MĚSTA V LETOŠNÍM ROCE

Po několikaměsíční pauze, kdy byla rozhodnutím Ústavního soudu zrušena činnost veřejné služby, která ve městě fungovala v minulém roce, máme opět zajištěn pravidelný úklid. Od 17. dubna pracuje pod vedením paní Vaškové úklidová četa zatím šesti pracovníků, kteří se starají o běžný úklid odpadků v ulicích, na veřejných prostranstvích a v zeleni. Dle potřeby také pomáhají odstranit

černé skládky na pozemcích města. Namátkou můžeme z již proběhlých akcí jmenovat např. úklid Zvonečkové louky, cesty z Údolí k Sokolovně, Horskou ul., cestu k Paraplíčku, kolem garáží na Mírové a v Lidické u cvičáku, Tramvajovou ulici atd. S případnými dotazy či náměty na úklid se obračete na technický odbor – tel. 417 554 614.

Technický odbor MěÚ Dubí



PODĚKOVÁNÍ

Chtěli bychom tímto poděkovat skupině občanů města Dubí, kterým není vzhled našeho města lhostejný a u příležitosti Dne Země uklidili část veřejného prostranství podél pěšiny vedoucí z ul. K.H.Borovského směrem „Na Antoníček“. Letitou navážkou odpa-

du, který začal v poslední době vystupovat na povrch, naplnili celý kontejner. Tato akce splnila svůj účel a doufáme, že pořádek v této lokalitě, která je hojně využívána pejskaři a k procházkám, dlouho vydrží.

Technický odbor MěÚ Dubí



VÝZVA

Z důvodu přípravy harmonogramu pro obsazení „HALY“ ve Sportovní ul. čp. 200/1 v sezoně od září 2013 do června 2014 vyzýváme tímto sportovní kluby a zájemce, aby své písemné požadavky zaslali nebo předali na Technický odbor Městského úřadu Dubí, Ruská čp. 264/128, 417 01 Dubí 1, a to nejpozději do 31. července 2013.

Ing. Lukáš Panchartek, ved. technického odboru

PERSPEKTIVNÍ CESTA DO ŠPANĚLSKA

Velice zajímavou životní i profesní zkušeností se mohou pochlubit žáci čtvrtého ročníku Střední školy sociální Perspektivy a Vyšší odborné školy, s.r.o. v Dubí, kteří vycestovali v rámci odborné praxe na tři týdny do města Úbeda, které se nachází v nejkrásnější části Španělska, a to v Andalusii.

Odborná praxe umožnila žákům vyzkoušet si práci v mateřských školách, domovech pro seniory nebo v Červeném kříži. Během pobytu nasávali neopakovatelnou atmosféru země a její kulturu s tolik odlišným způsobem života. Ve volných chvílích žáci cestovali a poznávali krásy Španělska. Během odborné stáže načerpali mnoho pracovních, ale i osob-

ních zkušeností, přivezli si mnoho nezapomenutelných zážitků a vzpomínek.

A jak se k této příležitosti žáci SŠS Perspektivy vůbec dostali?

Střední škola sociální Perspektiva a Vyšší odborná škola s.r.o. z Dubí byla úspěšná ve výběrovém řízení Národní agentury pro evropské projekty a získala tak dotaci na realizaci projektu "Lepší vyhlídky" v rámci programu Leonardo da Vinci. Z tohoto projektu byly žákům hrazeny letenky, ubytování a stravování. Vzhledem k pozitivnímu ohlasu ze strany žáků i rodičů a velkému zájmu zrealizuje škola tuto akci opět na podzim letošního roku.

SŠS Perspektiva a VOŠ, s.r.o.



VÝLET ZA POZNÁNÍM

Ti dubští senioři, kteří přijali pozvání na letošní výlet za poznáním, vyjeli ve středu 22. května do jižních Čech. Zájem o tento výlet byl mezi našimi seniory tak velký, že jsme ještě přibjednali malý autobus, abychom vyhověli všem zájemcům o výlet na jih Čech a nemuseli je odmítat. Třebaže předpověď počasí na tento den nebyla k výletníkům optimistická, tak nakonec jsme se vyhnuli poměrně silným dešťovým přeháňkám, které tento den přes Čechy přecházely. Cílem cesty byl malebný zámek Červená Lhota, jehož historie sahá až daleko do naší minulosti, kdy ho v dědictví po otci získává Petr, syn Ctibora ze Zás muk. Tehdy ovšem nezískává zámek, nýbrž tvrz. Ta nejenže je postupně přestavována až do podoby zámku, v jaké ho známe dnes, tak dále mění své majitele, až se dostává v roce 1835 do rukou knížete Heinricha Eduarda Schönburga – Hartensteina, který byl nejen majorem rakouské armády, ale především diplomatem. Šlechtickou historií tohoto zámku ukončila až druhá světová válka, kdy po jejím skončení je zámek převzat československými orgány, je ve správě Národní kulturní komise, která zámek v roce 1949 zpřístupnila veřejnosti.

Po téměř čtyřhodinové cestě jsme vystoupili z autobusu a po několika desítkách metrů stanuli před budovou zámku, který všichni známe z ne-jedné české filmové pohádky či příběhu o Petru Vokovi nebo Alfonsu Karáskovi, kdy obě tyto postavy báječně ztvárnil herec Miloš Kopecký. Po komentované prohlídce zámku mnozí z účastníků výletu navštívili přílehlý rozkvetlý park, který nabízí pěkné pohledy na budovu zámku z míst, která budí dojem, že zámek skutečně stojí na skalním ostrohu uprostřed jezera... Mnozí rovněž poseděli v jedné ze zahradních restaurací u dobré kávy. Poté naše cesta vedla do nedalekého historického Tábora. Zde byl již program individuální, nicméně se zřejmě nenašel nikdo, kdo by neprošel tolik známé Žižkovo náměstí s budovou Staré radnice, děkanského kostela a sochou Jana Žižky, někteří navštívili i další tábořskou dominantu, již je hrad Kotnov se svou proslulou kruhovou věží. Zajímavý, ale především netypický i ojedinělý pohled se naskytl u vypuštěného rybníka Jordán, jehož nádrž byla založena již

roku 1492 a v letošním roce začalo jeho čištění a odbahnování poprvé od roku 1830.

Pak již kroky účastníků vedly zpět na jedno z tábořských předměstí, kde jsme nastoupili do autobusu a vydali se na zpáteční cestu do Dubí, kam jsme se vrátili kolem sedmé hodiny večerní. Soudě z reakcí přítomných panovala dobrá nálada a spokojenost.

Nyní dubské děti pozveme na dva prázdninové výlety, a to do Prahy a na hrad Český Šternberk. Na podzim pak připravujeme další výlet především pro naše seniory, kdy je pozveme na Litoměřicko.

Anna Gürtlerová



Polední odpočinek v jedné ze zahradních restaurací



Netypický záběr na vypuštěný rybník Jordán



Všem dobře známá Červená Lhota



Naši výletníci



Prohlídka tábořského náměstí

PROJEKT SPOLEČNÉHO MALOVÁNÍ A MUZICÍROVÁNÍ V DIPPOLDISWALDE

Už dlouho jsme nevymrzli tak, jako během prohlídky historické části města Dippoldiswalde, kam jsme přijeli 28. dubna na pozvání paní ředitelky Kunst – und Musikschule, paní Philine Gläser. Velmi rychle jsme se ale rozešli při společných uměleckých činnostech, hlavně při výtvarném workshopu, kde jsme s našimi německými přáteli zpracovávali dva náměty. První byl, co nás zaujalo při prohlídce města (a bylo toho hodně, prošli jsme zámek a historické uličky, viděli jsme sochu svatého Dippolda, podle kterého se město jmenuje, ale viděli jsme také místní raritu, kašnu věnovanou památce místních ševců, jejíž výzdobu tvoří kamenní andělkové, zvířata, či jiné kamenné dekorace, ale boty, botičky a střevíčky. Druhým námětem bylo zátiší s hudebními nástroji. A aby předloha byla zajímavější, objevily se zde i figurální objekty, dva ochotní a obětaví mladenci představovali hráče na hudební nástroje a dokonce je i poměrně přesvědčivě drželi.

Druhým hlavním důvodem naší návštěvy byl společný odpolední koncert obou škol. Domácí



představili kromě sólistů i svůj orchestr, který hraje většinou swing a latinsko-americkou hudbu, z naší strany se představili tentokrát jen sólisté, byli jsme limitováni počtem míst v autobuse. Na koncert nás přijel podpořit pan místostarosta Jiří Šiller a před koncertem přednesl zdravici v obou jazycích.

Společná „umělecká tvorba“, to byl, jako ostatně vždy, nádherný zážitek. Ale společné svačinky



a společný oběd měly taky něco „do sebe“. Není divu, i když Dippoldiswalde není daleko, cestou přes hory vyhládně a během tvorby také.

Obrázky jsme dostali do opatrování a odvezli jsme je do Dubí. Budou vystaveny v prostorách ZUŠ v září při příležitosti zahájení školního roku a zde budou také k dispozici veřejnosti.

Eva Valtová, ředitelka ZUŠ Dubí



DUBSKÝ DOSTAVNÍK



V sobotu 18. května proběhla již poněkolkáté velice oblíbená kulturní a společenská akce města Dubí, mateřské školy Cibuláček a dubských hasičů, Dubský dostavník. Celým dnem nás provázela indiánka Malá stopa, šerif a zástupce šerifa westernového městečka. Dále jste mohli zahlédnout kovboje, pistolníce, kankánové tanečnice, tanečnice irských tanců, indiány, šamana a mnoho dalších. V dopoledních hodinách nám počasí nepřálo, ale díky odhodlání šamana a jeho tance se nám podařilo přivolat slunce a řádně si Dostavník užít. K vidění byl bohatý program, kde nechyběly se svým vystoupením děti z mateřské školy Mstišov, Dubánek, Křemílek a Cibuláček. Svým country tancem nás potěšil dětský domov Krupka a taneční skupina Medovina. Dále proběhla koňská show, show křehké dámy s kolty a lasem, Romantiky. Během programu bylo zajištěno opékání buřtů a velké vyžití pro děti. V indiánské vesnici si děti mohly zahrát různé hry, které si pro ně připravili žáci Základní školy Dubí 1, kterým tímto velice děkujeme za spolupráci. V nabídce byla také projížďka na koních, ukázka dravců, lukostřelba a mnoho dalších. V průběhu dne nám zahrála bluesová kapela Crossroad blues, country kapela Občas a na závěr proběhl večerní country bál pod širým nebem v doprovodu kapely Workers.

MŠ Cibuláček



V sobotu 18. května se konal „Dubský dostavník“. Naše škola se již podruhé účastnila této akce. Žáci si mohli prodat své výrobky, které vyrobili na kroužku kreativní tvorby a v hodinách výtvarné výchovy. Na prodej byly náušnice, náramky, set náhrdelník a náušnice, medvídci, malované hrníčky a štěstíčka. Někteří žáci si připravili soutěže pro děti. Ty si mohly zasoutěžit v házení kroužky, v hodu na cíl, hodu do kbelíčku, přetahování lanem, překážkové dráze.

Velká pochvala patří všem žákům naší školy, kteří se na akci podíleli. Ukázali všem, že máme šikovné žáky, kteří velmi dobře dokážou reprezentovat naši školu.

Mgr. Jitka Jägerová, ZŠ Dubí 1



OSLAVA DNE MATEK

Prvnáčky ze školní družiny při ZŠ Dubí 2 uspořádali pro svoje maminky besídku ke Dni matek. Konala se v pondělí 6. května, kdy jsme přivítali rodiče, prarodiče i sourozence, kteří se dostavili v hojném počtu. Jako první vystoupila Sára Syrová, krásně zahrála na flétnu a sklídila obrovský potlesk. Také tanečnice pod vedením asistentky Dany Galyášové se všem líbily. Po nich nastoupili prvnáčky s pásmem básniček a písniček. Na závěr děti předaly maminkám svá přání a vyrobené květinčky a všichni odcházeli domů spokojeni.

Poděkování patří všem účinkujícím i paní ředitelce Soně Kosové, která se besídky také zúčastnila.

Hana Šírová, vychovatelka



V úterý 7. května se v Pozorce konalo setkání žáků, učitelů a rodičů v rámci Dne matek. Všichni se zapojili do různých činností. Pekli jsme vafle, barvili sádrové odlitky, tvořili obrázky niťovou technikou, vyráběli ovečky a barvili motýly. Odpoledne se všem líbilo a všichni se těšíme na další akci.

Mgr. Eva Bartůňková, ZŠ Dubí 1

Všechny maminky si zaslouží svůj svátek, a tak jsme připravili ve školní družině posezení s maminkami, ale i s jinými členy rodin. Děti zahrály scénku, zazpívaly maminkám několik písniček a přednesly krásnou báseň o mamince. Následovalo předávání dárků maminkám. Potom děti nabídly občerstvení, které samy připravily. Odpoledne se vyvedlo.

Iveta Petrová a Stefanie Dvorníková, vychovatelky ze ŠD při ZŠ Dubí 1



NÁVŠTĚVA TEREZÍNA

Dne 17. května se uskutečnil výlet do Terezína, kterého se zúčastnili vybraní žáci osmé a deváté třídy pod vedením paní učitelky Fremlové a paní učitelky Příkrylové.

Nejprve jsme se seznámili s historií města, hlavně s jeho funkcí během druhé světové války. Poté jsme navštívili Židovské muzeum. Jako další přišlo na řadu kolumbárium, Magdeburské kasárny s dobovými ubikacemi, ústřední márnice a bývalé krematorium.

Následoval malý odpočinek v jedné z místních pizzerií. Odpoledne bylo věnováno Malé pevnosti, která v době druhé světové války sloužila jako věznice. Celý výlet se všem náramně líbil.

Kateřina Dbalá a žáci 8. a 9. třídy ZŠ Dubí 1



HLÍDKA MLADÝCH ZDRAVOTNÍKŮ

Naše Základní škola Dubí 2 se 7. května zúčastnila soutěže Hlídky mladých zdravotníků, kterou pořádala Základní škola Bílá cesta Teplice. Na soutěži jsme ošetřovali zraněné a prokazovali znalosti historie. Získali jsme krásné 3. místo, ke kterému patřil diplom, pohár a několik upomínkových předmětů. Těšíme se na příští rok a třeba i na další vítězství.

Žáci 5. třídy ZŠ Dubí 2

PERMONÍČEK UČIL DĚTI NA ZŠ DUBÍ 2



Na naší školu zavítali skřítek Permoníček, který se narodil v Mateřském centru Permoníček v Krupce spolu s paní Martinou Paukrtovou a Hanou Procházkovou. Společně s dětmi a ve spolupráci s vrchním inspektorem Policie ČR nadporučíkem Erikem Michajlákem vytvářeli modelové situace pro případy šikany, nálezu injekčních stříkaček či při objevech mrtvých zvířat v přírodě. Žáci prvních tříd už projevovali znalosti a správnost chování v různých situacích. Skřítek je chválil, povídal si s nimi a obdarovával je odměnami.

Počásí přálo, preventivní program se nám moc líbil a chceme moc poděkovat Permoníčku i Policii ČR. Domluvili jsme se na další spolupráci i se staršími spolužáky.

Mgr. Soňa Kosová, Hanka Šírová a žáci

POŽÁRNÍ OCHRANA OČIMA DĚTÍ ZE ZŠ DUBÍ 2

V letošním kole literární i výtvarné soutěže Požární ochrana očima dětí, kterou pořádal hasičský záchraný sbor, zaznamenala naše škola nebyvalý úspěch.

V literární části soutěže v okresním kole v kategorii L 1 (mladší žáci) 1. místo obsadila Sára Syrová, 2. místo Eliška Kolouchová a 3. místo Veronika Bímová, všechny z 5. A třídy naší školy. Úspěch jsme zaznamenali i v kategorii L 2 (6. a 7. třída) v okresním kole, kde 1. místo obsadila Kateřina Smékalová (7. A), 2. místo Radomír Vališ (7. A) a 3. místo Joanna Marie Fráterová (6. A). V kategorii L 3 (8. a 9. třída) získala 1. místo Lucie Tarantová (8. A).

Mimořádným úspěchem je i obsazení v krajském kole soutěže. Na druhém místě kategorie L 2 se umístila Kateřina Smékalová a na 3. místě Radomír Vališ.

Všichni se zúčastnili slavnostního předávání cen 20. května v Teplicích, kde získali drobné upomínkové předměty, diplomy a výherci krajského kola i medaile. Žáci si pochutnali na malém občerstvení a pak si prohlédli i moderní hasičskou techniku.

Mgr. Marie Hůlková, ZŠ Dubí 2

ČARODĚJNICE



V pondělí 29. dubna se uskutečnilo na zahradě školy v Tovární ulici Pálení čarodějnic. Po nedělní přípravě, při které kluci z 5. a 6. třídy LMP vystavěli hranici z nařezaného dříví, se mohla necelá stovka účastníků podívat na hořící čarodějnic, pobavit se při soutěži o nejkrásnější čarodějnickou masku, opéct si na ohni cokoli dle vlastních chutí, ale také si popovídat s přítomnými učiteli a vedením školy, což je jedním z podstatných cílů těchto akcí.

Jsmo moc rádi, že se přes nepříznivé počasí sešel pěkný počet čarodějnic a čarodějů různého věku i vzhledu. Společné setkání se vydařilo, a tak již nyní zveme rodiče i děti na táborák, který se uskuteční v červnu k ukončení školního roku.

Bc. Rudolf Štěrba, ZŠ Dubí 1

PŘERUŠENÍ PROVOZU MŠ V DOBĚ LETNÍCH PRÁZDIN

Mateřská škola	Červenec	Srpen
MŠ Dubánek	od 29.7.	do 23.8.
MŠ Cibuláček	od 1.7. do 26.7.	
MŠ U Křemílka	od 29.7.	do 23.8.
MŠ Mstišov	od 15.7.	do 23.8.

odbor školství a sociálních věcí

BOTANICKÁ ZAHRADA

Dne 23. dubna navštívila třída "sýkorek" v počtu 26 dětí Botanickou zahradu v Teplicích. Děti zhlédly nejen tropické rostliny včetně kaktusů, ale také akvária s rybami, želvami apod. Prohlédly si celý areál i s vodopádem, pak se prošly zahradou, kde viděly jarní květiny, a to různé druhy tulipánů, narcisek, petklíčů, kosatců aj. Výlet nekončil jen návštěvou botanické zahrady, ale prohlídkou lázeňského parku a budov lázní. Děti měly mnoho zážitků i nových poznatků.

Kolektiv MŠ Cibuláček

10. JUBILEJNÍ ROČNÍK...



Dne 27. dubna se na hřišti ZŠ Dubí 2 konal již 10. jubilejní ročník Dubské kuličkíady. I přestože počasí nebylo příliš nakloněno našim cvrnkacím hrátkám, sešlo se u důlků bezmála padesát malých i velkých hráčů a další dvacítko fandících. Hrál se ve čtyřech kategoriích: 0 až 6 let, 6 až 12 let, 12 až 15 let a 15 až....

Ve všech kategoriích se od samého začátku uskutecnily lité boje, v nichž se postupně ti šikovnější vypracovávali tabulkou směrem k vítězství. Po dvou hodinách bylo dohráno a tak mohli ti nejlepší být oceněni diplomy, medailami a věcnými dary.

K dobré zábavě přispěly libé tóny kytar skupiny „Na poslední chvíli“. A koho přepadla žízeň či hlad, mohl se občerstvit u pana Slivoněho. Pro ty nejmenší byly přichystány soutěže o barvicí bonbóny a ti větší se mohli vrhnout na prozkoumání vozu a techniky Městské policie Dubí.

Soutěžící přišli podpořit i tradiční hosté, starosta města Dubí a krajský zastupitel, pan Petr Pípal, poslanec EP, pan Jaromír Kohlíček, místostarosta města Krupka a krajský zastupitel, pan Jaroslav Dubský a krajská zastupitelka, paní Jitka Hanousková.

Závěrem mi dovoluji Vám všem poděkovat za Vaši účast. Všem organizátorům a spoluorganizátorům za pomoc při realizaci 10. jubilejní kuličkíady. Doufám, že se spolu setkáme na dalších připravovaných akcích. Ta nejbližší se koná 22. června, a to 4. ročník v petanqu.

Za organizátory Tomáš Zika, zastupitel města Dubí



NA SLOVÍČKO...



■ Paní ředitelko, můžete našim čtenářům představit toto nové specializované oddělení, kolika lůžky disponuje?

Na tomto specializovaném oddělení nabízíme pouze jednolůžkové a dvoulůžkové pokoje, které mají dohromady 40 míst. Máme tu k dispozici také několik jednolůžkových pokojů určených pro ležící klienty. Z důvodu na péči náročnější klientely zde máme navýšený počet zaměstnanců, kteří o tyto klienty pečují.

■ Kolik lékařů a odborného zdravotnického personálu se stará o chod tohoto oddělení?

Každý všední den máme přítomného lékaře přímo v objektu. 1x až 2x týdně dojíždí praktický lékař přímo za klienty. Spolupracujeme s psychiatrem a psychologem, kteří taktéž navštěvují klienty přímo v našem zařízení. Po celých 24 hodin jsou klientům k dispozici kvalifikované zdravotní sestry a pečovatelky. Přes den k nim přibývají i aktivizační pracovníci, kteří všem seniorům připravují dopolední a odpolední program, popř. výlety a kulturní akce tak, aby si každý mohl najít něco, co jej zajímá. Seniori mohou využít i ergoterapeuta či rehabilitačního pracovníka. Celkový počet zaměstnanců, kteří se starají o obě oddělení seniorů po zdravotní stránce, je přibližně třicet. Jelikož v současné chvíli nemáme oddělení pro osoby trpící Alzheimerovou chorobou plně obsazené, počítáme do budoucna s dalším nárůstem personálu, a to zejména na pozicích pečovatelek.

■ Funguje oddělení třeba také na bázi denního stacionáře?

Bohužel tyto služby nenabízíme. Umíme však ve spolupráci s Tereziními lázněmi nabídnout krátkodobé pobyty pro seniory, a to v délce minimálně od 1 týdne. Lázeňské pobyty u nás využívají především seniory, kteří po delším pobytu v nemocnici nebo po mozkové příhodě potřebují zvýšenou péči a také rehabilitaci, nebo ti, o které se jejich blízcí nemohou nějaký čas postarat.

■ V jaké výši se pacienti či jejich rodiny finančně podílejí na pobytu na tomto oddělení?

Jak jistě víte, snažíme se být nadstandardním zařízením, a to zejména ve smyslu prostředí a služeb, které klientům nabízíme. Vzhledem k tomu,

se slečnou Lucií Jelínkovou, ředitelkou Domova seniorů Residence Tereza Dubí

Od 1. listopadu loňského roku v rámci Domova seniorů Residence Tereza je v provozu specializované oddělení pro léčbu pacientů, kteří onemocněli Alzheimerovou chorobou. Proto jsem při této příležitosti oslovil slečnu Lucii Jelínkovou, ředitelku Domova seniorů Residence Tereza Dubí, abych jí po nějakém čase znovu položil několik otázek.



že nedostáváme od ministerstva žádné dotace, je nasnadě, že se finančně podílí na pobytu seniora v našem zařízení i jeho rodina. Platby jsou u nás ve výši od Kč 16.500 měsíčně vč. celodenní stravy, denního úklidu, rehabilitačních či ergoterapeutických procedur, různorodých aktivit a výletů. Součástí jsou i další, v jiných domovech hrazené, služby (vyzvednutí léků, zajištění nákupu, doprovod a odvoz k lékaři specialistovi atd.)

■ Kde lze získat podrobnější informace o tomto oddělení?

Poměrně dost informací a fotografií můžete nalézt na našich internetových stránkách www.residence-tereza.cz. V případě zájmu o další informace si lze domluvit informativní schůzku s naší sociální pracovnicí, která případně zájemce velice ráda naším domovem provede.

■ Když už s Vámi hovořím, dovolte mi položit Vám otázku, co je za poslední rok, kdy jsme spolu naposledy hovořili, nového v Domově seniorů Residence Tereza a v Tereziních lázních?

Musím říci, že změn proběhlo poměrně dost. Jednak se nám podařilo úspěšně dokončit rekonstrukci zmiňované specializované části našeho domova pro seniory a od listopadu loňského roku jsme tedy připraveni přijímat klienty s Alzheimerovou chorobou, popř. jinými typy stařecké demence. Také se nám celkem úspěšně daří domov seniorů zaplňovat a v současné době máme volná místa pouze na patře, které je určeno klientům s Alzheimerovou chorobou či ležícím klientům.

■ Na měsíc září opět ve spolupráci s Vámi připravujeme Lázeňské dny, které si získaly oblibu mezi občany našeho města; bude opět možná prohlídka lázeňských budov a léčebných provozů?

Určitě ano. A velice rádi ukážeme případným zájemcům i prostory domova seniorů.

Za rozhovor děkuje Jiří Šiller



DRUHÝ TRPASLIČÍ DEN



V úterý 7. května proběhl v rámci společného projektu „Vyrůstat-srůstat-Pokračování“ již druhý trpasličí den, a to v partnerské školce v Chemnitz. Úterní den byl velmi náročný nejen pro zapojené malé účastníky z mateřských škol Cibuláček a Křemílek, ale i pro malé trpaslíky z organizující školky v Chemnitz. Po dlouhé, téměř dvouhodinové jízdě autobusem a přivítání německými dětmi, čekala dubské děti v Chemnitz nejprve posilující svačinka plná zeleniny a ovoce a potom dopoledne plné sportovních aktivit. Než si děti vyzkoušely hry zaměřené na postřeh, rovnováhu nebo obratnost na neznámých sportovních pomůckách, tak si paní učitelky prohlédly vybavení mateřské školy a nabraly zde spoustu inspirace pro svoji další práci. Po nabitém dopolední následoval společný oběd, kdy si čeští trpaslíci mohli sami vyzkoušet, jaké to je umět si sám nabrat jídlo do svého talířku. Výborný oběd velmi rychle skončil v malých bříškách. Odpolední program trochu narušil neplánovaný deštík, ale i tak si děti nenechaly den plný překvapení zkazit. Čekala je tvůrčí dílnička, kde si společně s malými německými trpaslíky vytvořily společné papírové sluníčko, které nám v Dubí bude tento den stále připomínat. Po procházce do blízkého parku všechny děti čekalo společné rozloučení. Němečtí kamarádi připravili pro české trpaslíky měšce se sluníčky plné dobrot a na oplátku dostali od českých trpaslíků barevné rámečky s vlastními obrázky. Tak skončil druhý společný trpasličí den v mateřské škole v Chemnitz a myslíme, že se všichni trpaslíci vraceli domů s nadšením a spoustou zážitků.

Kolektiv MŠ Křemílek a MŠ Cibuláček

NÁVŠTĚVA OBVDONÍHO ODDĚLENÍ POLICIE ČR DUBÍ

Od pondělí 22. dubna do pátku 26. dubna jsme si s dětmi v naší školce hráli na dopravu. Povíдали jsme si o dopravních značkách, o silničním provozu, o semaforech, o přechodu pro chodce, o autech. Malovali jsme zebra, modelovali autíčka, jezdili na zahrádce MŠ na koloběžkách podle dopravních značek a ve čtvrtek 25. dubna jsme si celý den povíдали o policii, o tom, kde v našem městě sídlí, jak nám pomáhá, co má na starosti a nakonec nás čekalo celé dopoledne na služebně obvodního oddělení Policie ČR Dubí. Děti si mohly prohlédnout policejní služebnu, vyzkoušet si neprůstřelnou vestu, policejní čepici, okovy, ochrannou masku. Připomněli jsme si, co všechno taková policie má na starosti, jaké číslo děti potřebují znát, pokud by chtěly policii přivolat. S dětmi jsme navštívili ohlašovnu, poslechli jsme si vysílačku a prohlédli jsme si celý předběžného za-

FLORBALOVÝ KROUŽEK PŘI ZŠ DUBÍ 1 VYRAZIL NA TURNAJ DO KRUPKY



Dne 18. května se dubský potěr zúčastnil 1. florbalového turnaje, který pořádal USK Slávie Ústí nad Labem a FBC Teplice. Smyslem tohoto turnaje bylo nabytí prvních zkušeností ve hře, aby děti okusily atmosféru turnaje a poznaly soupeře z jiných oddílů. Na turnaji se hrálo systémem 3+0 na malé branky. Malí florbalisté si tak více zahrají, naučí se nespolehat na brankáře, zvýší se jejich pohyb po hřišti a naučí se blokovat střely. To je jen hlavní výčet výhod tohoto systému. Tímto systémem se hraje ve florbalové rozvinutých zemích, jako jsou např. Finsko a Švédsko. Další zajímavostí je, že se turnaj nehrál na výsledky, a tudíž vítězové jsou všichni.

Myslím si, že se turnaj vydařil a spokojené byly nejen děti, ale i jejich rodiče. Rádi bychom mezi sebou přivítali nové tváře ve věku od 5 do 7 let v nové tělocvičně na Školním náměstí v Dubí 1, a to každý pátek od 16:00 do 17:00 hodin.

Petr Horáček



Zápis do **ZUŠ** na školní rok **2013/2014** probíhá v průběhu měsíce června v odpoledních hodinách

Obory: hudební a výtvarný

Informace a kontakty:

www.zusdubi.cz

tel.: 417 571 797

zusdubi@volny.cz

Přijímáme děti od 5 let.



držení. Před odchodem děti předaly policistům obrázky, které pro ně namalovaly. Společně jsme poděkovali za návštěvu pánům praporčíkům Kaiserovi a Abrahamovi, kteří se nám celé dopoledne věnovali a odcházeli jsme s obrovskými zážitky a rozzářenými očky zpět do školky. Doufáme, že tato dobrá spolupráce bude i nadále pokračovat!

Kolektiv MŠ Cibuláček

SETKÁNÍ



Ve dnech 24. - 26. května se v prostorách volnočasového klubu O. S. Dubíčko uskutečnilo česko - německé setkání pracovníků pracujících s dětmi v oblasti volnočasových aktivit.

Toto setkání proběhlo v rámci projektu interkulturních skupin „Vyrůstat-srůstat“. V tomto projektu je začleněno i občanské sdružení Dubíčko. Na programu tohoto víkendového semináře byla zážitková pedagogika. Dvacetičlenná skupina mladých lidí zde získávala nové zkušenosti pro práci s dětmi.

Ráda bych tímto způsobem zprostředkovala za všechny účastníky semináře pochvalu Městu Dubí za prostory v „Domečku u potoka“, které pro děti a pro práci s dětmi vytvořilo. Naše poděkování patří i paní ředitelce Kosové za zapůjčení prostor tělocvičny. Přestože počasí setkání nepřálo, všem účastníkům se líbilo. Doufám, že si na město Dubí rádi vzpomenou.

Za OS Dubíčko Marcela Červinková

VÍKEND VE SLOUPU V ČECHÁCH



V květnu jsme strávili tři dny ve Sloupu v Čechách. Počasí v ten den nic moc, ale všichni jsme se těšili. Byli jsme ubytováni hned pod skalním hradem. Ještě v pátek po večeri jsme šli do Cikánského údolí prozkoumat jeskyně. Brodili jsme se bahnem, k tomu stále přišlo, ale nám se to líbilo. Jeskyně byly krásné a tajuplné.

V sobotu ráno po snídani jsme vyrazili na celodenní výlet po okolí. Cesta vedla lesem a skalami s vyhlídkami na krajinu. Bylo to náročné. Navštívili jsme Samuelovu jeskyni a lesní divadlo.

Za odměnu jsme byli potom na zmrzlíně. Po večeri, která nám velmi chutnala, jsme si potom v pokojích hráli, kreslili a dívali se na televizi.

V neděli jsme po snídani vystoupali na nedalekou rozhlednu. Museli jsme vyjít 150 schodů. Zašli jsme si opět na zmrzlinu a pak šli všichni do skalního hradu. Od pana průvodce jsme se dověděli mnoho zajímavých věcí a nakonec jsme si koupili suvenýry na památku. Odpoledne už se jelo domů. Na nádraží na nás čekali rodiče. Výlet se nám líbil a těšíme se na další.

Za PS Dubí Alena Šedivá



SETKÁNÍ POUTNÍKŮ V DUBÍ ...



... proběhlo v kostele Neposkvrněného počtí Panny Marie dne 8. května, jehož součástí byla mše, kterou společně s biskupem litoměřické dieceze Janem Baxantem a našim panem farářem Patrikem Maturkaničem sloužili i další kněží, kteří naše město navštívili společně s pětistý poutníky z jižních Čech a jižní Moravy. Poutníky pozdravil svým slovem také starosta města Dubí pan Ing. Petr Pípal. Po skončení mše se naši hosté pře-

sunuli na zahradu fary v Novosedlicích, kde bylo připraveno malé pohoštění. Sváteční odpoledne se tak stalo výbornou příležitostí k mnoha srdečným setkáním. Jak Jihočeši, tak i Jihomoravané se loučili s poděkováním za srdečné přijetí, pohostinnost a loučili se se slovy: „Za rok se těšíme, dá-li Pán Bůh, na shledanou...“

*Za farnost Dubí a Novosedlice
Jana Dudysová*



NETYPICKÉ SETKÁNÍ



V den návštěvy pana biskupa došlo i k zajímavému setkání, kdy pan biskup přijal pozvání a setkal se s téměř 200 motorkáři, které pozdravil a požehnal jim. Přiznal se, že i on patří mezi obdivovatele rychlé jízdy, ale velmi apeloval na opatrnost a ohleduplnost, kterých se v posledních letech na našich silnicích nedostává. Všichni přítomní si velmi považovali jeho návštěvy, za kterou mu poděkovali vřelým potleskem.

Jan a Vojtěch Dudysovi

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme tímto strážníkům Městské policie Dubí, a to pánům Petru Mikotovi, Michalu Rýglvi, Antonínu Koškovi a Vladimíru Mokrému za profesionální přístup, s nímž přistoupili k organizaci příjezdu a odjezdu autobusů v den setkání pětiset poutníků v dubském kostele a na novosedlické faře.

Za všechny farníky děkuje Jana Dudysová



Dne 15. června

před 50 lety si řekli své

„ANO,“

paní Marie a pan Josef Krandovi z Novosedlic

K jejich životnímu jubileu na společné cestě životem a do dalších let jim srdečně blahopřejeme a přejeme mnoho zdraví, štěstí a další spokojená léta. Děti Marie a Josef a všichni jejich přátelé z Dubí 2

wüstenrot

NOVÉ OBLASTNÍ CENTRUM V TEPLICÍCH

Adresa: Vrchlického 4, 415 01 Teplice

VOLNÁ PRACOVNÍ POZICE

Odborný poradce

POŽADUJEME:

Min. SŠ vzdělání, samostatnost, orientace na výsledek, praxe vítána

NABÍZÍME:

Motivující finanční ohodnocení, flexibilitu, práce na plný nebo částečný úvazek, zaškolení, finanční benefit pro začínající poradce

Provozní doba: PO-ČT 9,00 – 12,00 13,00–17,00

PÁ 9,00–15,00

Kontakt: Oblastní vedoucí Bořivoj Krycner,

Tel.: 602 650 954

E-mail: borivoj.krycner@obchod.wuestenrot.cz

Dne 30. července oslaví své kulaté
70. narozeniny

paní **Eva Špírková** z Dubí 3.

*Všechno nejlepší, hodně štěstí a zdraví
přeje manžel Robert,
vnuk Honzik, dcery Zdeňka a Eva,
zeťáci František a Vladimír,
dále ostatní příbuzní a známí.*

Dne 29. června oslaví zlatou svatbu manželé
Jaroslava a Jaroslav Kozákovi z Dubí.



50 let spolu - to je něco!

za tu dobu změnilo se kdeco.

Ale na vaší lásce nic, přejeme Vám těch let víc.

*S láskou dcera Iveta, zeť Karel, vnučka Markéta
a syn Zbyněk s rodinou*

TECHNICKÉ SLUŽBY Pavel Petráček

777 121 129

PRONÁJEM KONTEJNERŮ již od 850 Kč



MAXIMÁLNÍ NOSTNOST : 2 t
OBJEM : 1,5 m³

MAXIMÁLNÍ NOSTNOST : 2 t
OBJEM : 2,5 m³ a 3,5 m³



Náplň kontejneru

Cena (bez DPH)

Papír, karton apod.	od 850 Kč*
Tráva, listí, keře, větve apod.	od 850 Kč*
Čistá suť, beton, cihla apod.	od 1 000 Kč*
Směsný komunální odpad	od 1 250 Kč*
Doprava materiálu (uhlí, dřeva, písek apod.)	od 200 Kč*

* Cena se odvíjí dle vzdálenosti a tonáže
V ceně je započítán odvoz a likvidace.

www.kontejnery-teplice.cz
info@kontejnery-teplice.cz



Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, opět prodává slepičky snáškových plemen

Lohman hnědý, Tetra hnědá a Dominant žíhaný, kropenatý, černý, žlutý, modrý a bílý.

Slepičky pouze z našeho odchovu!

Stáří slepiček: 14 – 18 týdnů
Cena: Kč 149,00/ks – Kč 170,00/ks,
v začátku snášky Kč 178,00/ks

Prodeje se uskuteční: **v sobotu 15. června**
v Dubí u „porcelánky,, v 11:15 hod.

Případné bližší informace na tel.: **728 605 840 • 728 165 166 • 415 740 719**

Při prodeji slepiček nová služba:

výkup králíčích kožek cena od Kč 15,00/ks do Kč 22,00/ks

PRODÁM SLEPIČKY

Prodám 12 – 14 týdenní slepičky „Dominant černý“
Vysoká užitkovost

až 320 vajec ročně,
vejce 60 – 75g

Cena za kus

od Kč 140,00 do Kč 150,00

Odběr v Dubí, kdykoliv
po telefonické dohodě
na tel. čísle:

774 530 122

Salón Světлана PEDIKÚRA-MANIKÚRA

- pedikúra základ 150 Kč
- manikúra od 150 Kč



Objednávky na tel.:
608 064 493

Krušnohorská 41/15, Dubí 1

Čerpání dovolené v MKZ a v knihovně

- Od **8. července** do **4. srpna** bude budova MKZ vč. tělocvičny z důvodu čerpání řádné dovolené uzavřena.
- Knihovna bude z téhož důvodu od **8. července** do **21. července** rovněž uzavřena.

Anna Gürtlerová



Pozvánka

na turnaj v kopané

o **Pohár Českého porcelánu**
a **Města Dubí,**

který se uskuteční
v sobotu **29. června**
na hřišti 1. FC Dubí, Pozorka

od 10:00 hodin.

Čtvrtý ročník v petanque

Dovolu mi, abych Vás všechny „Dubčáky“ i sousedy ze širého okolí pozval na čtvrtý ročník v petanque.

Kdy a kde??? V sobotu **22. června od 14:00 hodin**

na hřišti ZŠ Dubí 2 v Tovární ulici
nad areálem firmy Řempe Holoubek.
Těšíme se na Vás.

Tomáš Žíka, zastupitel města Dubí

Měsíčník **DUBSKÝ ZPRAVODAJ** vydává Město Dubí,
Ruská 264, 417 01 DUBÍ, IČO 00266281
evidenční číslo **MK ČRE 11312**

vychází v Dubí 12. den v měsíci v nákladu 2000 výtisků

Redakční rada: Mgr. Soňa Kosová - šéfredaktorka,
Martin Dlouhý - redaktor, Anna Gürtlerová - redaktorka,
Jiří Šiller - redaktor
Sazba a tisk: ALWAC, a. s.

U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na Městské kulturní zařízení nebo telefonujte na 417 579 927 - 8 nebo 606 645 320 či mailujte na dubskyzpravodaj@seznam.cz. **Příspěvky do DZ zasílejte zásadně formou přílohy.** Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci.

Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.
Nevyžádané rukopisy nevracíme.



Město Dubí - MKZ Vás zve na

„Dubské hrátky

2013“

16. června od 13:00 hod.

na koupališti v Dubí

- netradiční soutěže ve vodních disciplínách mezi družstvy obcí a měst:

Dubí, Mariánské Radčice, Osek,
Braňany, Bystřany

- během her připraveny soutěže pro děti na souši za sladké odměny
- možnost prvního koupání
- vstup volný

Město Dubí

Vás zve na **Tradiční mstišovskou pouť**
29. – 30. 6. 2013
louka v Dubí 3 - Mstišov

program:

sobota 29. 6. 2013		neděle 30. 6. 2013	
14:00	Pavel Dobeš - písničkář	14:00	Pepa Štross - písničkář
16:00	Bran - hudba keltské Bretaně	16:00	Hop trop - folk
18:00	Petr Spálený a Appolo		
20:00	Docuku - folklorbeatová kapela		

kolotoče v provozu po celý den v sobotu i v neděli

vstup volný

Město Dubí - MKZ

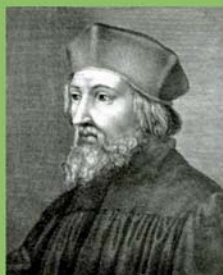
a Sbor dobrovolných hasičů

pořádají

Husův večer

dne 4. července 2013

na louce pod Kudrákem v Dubí 2



- 17:00 – průvod na návrší k památníku Mistra Jana Husa
- 17:45 – ukázka historického šermu skupiny VAE VICTUS
- 19:00 – 22:00 posezení při hudbě skupiny „Country rodeo“
 - opékání burřů
 - občerstvení zajištěno
 - projížďka na koních



Město Dubí – MKZ zve děti na výlet do Prahy, čeká nás **plavba parníkem** po Vltavě a **ZOO Trója**

dne 3. 7. 2013
odjezd v 7:00 hodin
od MKZ, Školní náměstí, Dubí 1

Město Dubí hradí dopravu autobusem, celé vstupné za děti na loď a dospělým a seniorům přispěje Kč 60, 00 na lodní lístek.

Účastnický poplatek za vstupy tedy činí:

děti Kč 150,00 (vstup ZOO)
dospělí Kč 300,00 (vstup ZOO Kč 200,00 + Kč 100,00 loď)
seniři Kč 250,00 (vstup ZOO Kč 150,00 + Kč 100,00 loď)

Počet míst v autobusu je 67, proto si **rezervujte** místa včas, a to **od 17. 6.** v kanceláři MKZ nebo na tel. č. 606 645 320
Aktuální informace k výletu vzhledem k předpovědi počasí sledujte na www.mkzdubi.cz